

1069 (XIV). Петиция г-на Жоржа Китту Кудайор (Т/РЕТ.7/361)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Жоржа Китту Кудайор, относящуюся к Того под французским управлением (Т/РЕТ.7/361, Т/OBS.7/17, Т/L.482),

обращает внимание подателей петиции на замечания управляющей власти и, в частности, на то обстоятельство, что разрешается владение только охотничьими ружьями и что именно ввиду этого подателю петиции и было отказано в разрешении иметь револьвер.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1070 (XIV). Петиция г.г. Альфа Иайа и эль-Хаджи Исса (Т/РЕТ.7/362)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г.г. Альфа Иайа и эль-Хаджи Исса, относящуюся к Того под французским управлением (Т/РЕТ.7/362, Т/OBS.7/17, Т/L.482),

1. *отмечает* замечания управляющей власти и заявление ее особого представителя, в частности о том, что администрация никогда не вмешивается в чисто племенные и религиозные вопросы, когда они не имеют серьезного значения, как в случае, приведенном в петиции;

2. *обращает внимание* подателей петиции на то обстоятельство, что они имеют полную возможность вернуться в территорию;

3. *выражает мнение*, что управляющей власти нужно поощрять стремление группы, к которой принадлежат податели петиции, иметь своего собственного имама и помогать ей в осуществлении этой цели.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1071 (XIV). Петиция г-на Жюстэна До Брюса (Т/РЕТ.7/363)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Жюстэна До Брюса, относящуюся к Того под французским управлением (Т/РЕТ.7/363, Т/OBS.7/17, Т/L.482),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и в особенности на то, что:

а) в отношении вопросов, поднятых в его ранее поданной петиции (Т/РЕТ.7/346), было впоследствии постановлено, что на граждан Того под французским управлением, которые во время второй мировой войны служили в английской армии и которые являются кавалерами орденов Бирманской звезды и Африканской звезды, распространяются преимущества, устанавливаемые положением о военнослужащих;

б) податель петиции был уволен со службы не из-за его политических взглядов, а вследствие неудовлетворительности его работы.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1072 (XIV). Петиция исполнительного комитета Ассоциации студентов Того во Франции (Т/РЕТ.7/365)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию исполнительного комитета Ассоциации студентов Того во Франции, относящуюся к Того под французским управлением (Т/РЕТ.7/365, Т/OBS.7/17, Т/L.492),

1. *отмечает* замечания управляющей власти и заявление ее представителя, в частности о том, что:

а) в состав Комитета по стипендиям входят родители студентов из Того, члены Территориальной ассамблеи, а также служащие администрации, компетентные в вопросах образования, и другие должностные лица администрации;

б) деятельность Комитета зависит от определенных бюджетных ассигнований, и поэтому при выборе стипендиатов Комитет должен учитывать их способности, а также их успехи в науках;

с) при проведении в жизнь декрета от 22 марта 1952 года Комитет проявляет крайнюю благожелательность и щедрость;

д) в 1946 году Комитет, несмотря на то что он не был расположен в пользу г-на Глокнора, ввиду его слабых успехов в прошлом, тем не менее предоставил ему стипендию, желая проявить благожелательность и стремясь ему помочь, и, когда в 1953 году, согласно положениям декрета от 22 марта 1952 года, г-н Глокнор был лишен стипендии ввиду его неудовлетворительных успехов, это было сделано с единодушного одобрения этой меры членами Комитета;

е) никто из студентов никогда не был лишен стипендии по политическим соображениям;

2. *обращает внимание* подателей петиции на тот факт, что студенты, получающие стипендии, обязаны проявлять большее чем другие учащиеся, усердие в своих учебных занятиях, так как казначейства и другие учреждения, которые являются источниками общественных средств, должны предъявлять к ним, в интересах налогоплательщиков, более высокие требования.

3. Отдавая должное честности и добросовестности педагогической профессии во Франции, *выражает надежду*, что управляющая власть вновь рассмотрит дело г-на Глокнора.

561-е заседание, 15 июля 1954 года.

1073 (XIV). Петиции г-на Гильберта К. Аббей (Т/РЕТ.7/366), генерального председателя партии Comité de l'unité togolaise (Т/РЕТ.7/367 и Add.1 и 2) и генерального секретаря организации All-Ewe Conference (Т/РЕТ.7/370)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Гильберта К. Аббей, генерального председателя партии Comité de l'unité togolaise и генерального секретаря организации All-Ewe Conference, относящиеся к Того под французским управлением (Т/РЕТ.7/366, Т/РЕТ.7/367 и Add. 1 и 2 и Т/РЕТ.7/370, Т/OBS.7/17, Т/L.482),

1. *напоминает* принятую им на тринадцатой сессии²² и относящуюся к положению в территории рекомендацию следующего содержания:

«Совет принимает к сведению заявление представителя управляющей власти о некотором разряжении политической атмосферы в территории, настоятельно рекомендует политическим партиям территории проникнуться сознанием ответственности за свою политическую деятельность и выражает надежду, что управляющая власть будет внимательно наблюдать за ходом событий и бдительно следить за тем, чтобы населению предоставлялись максимальные свобода выражения мнений и свобода собраний, совместимые с соблюдением общественного порядка и законности.

Совет, отмечая, что Выездная миссия в 1952 году выразила мнение, что управляющая власть должна принять меры к недопущению превышения власти полицией, назначаемой для поддержания порядка на публичных собраниях, и отмечая также заявление управляющей власти о принятии ею с тех пор такого рода мер, рекомендует управляющей власти постоянно следить за этим и выражает надежду, что лица, посещающие публичные собрания, будут должным образом считаться с необходимостью поддержания общественного порядка.»;

2. *отмечает* замечания управляющей власти и заявление ее представителя о том, что:

а) данные собрания происходили в нормальных условиях;

б) никакие собрания организаций Comité de l'unité togolaise и JUVENTO никогда не запрещались;

с) созыв собраний в доме г-на Огустино де Суза, расположенном в центре города Ломе, делает для администрации затруднительным поддержание общественного порядка без того, чтобы создавать при этом впечатление нарушения свободы собраний;

3. *выражает надежду*, что полиция будет назначаться на публичные собрания возможно реже и что инциденты, описанные подателем петиции, в будущем будут происходить менее часто;

4. *обращает внимание* подателей петиций на то обстоятельство, что податели петиций быть может найдут более удобным устраивать собрания вне пределов города Ломе, например, в муниципальном стадионе, где управляющей власти легче обеспечить свободу собраний;

5. *рекомендует* управляющей власти оказывать всем политическим партиям все необходимое содействие при организации и проведении ими публичных собраний.

561-е заседание, 15 июля 1954 года.

1074 (XIV). Петиция г-на Поля И. Агбетете (T/PET.7/368)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Поля И. Агбетете, относящуюся к Того под французским управлением (T/PET.7/368, T/OBS.7/16, T/L.482),

²² См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, девятая сессия, Дополнение № 4, часть II, глава VII.

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и заявление ее представителя, в частности на то,

а) что г-н Согло — один из администраторов территории Того, которого все уважают и который выполняет важные функции;

б) что налоговые ставки, которые колеблются в зависимости от благосостояния кантона, определяются Территориальной ассамблеей по консультации с conseils de circonscription, избираемыми населением, и что в кантоне Литиме, сравнительно богатом, общая сумма налога равняется 850 фр. в год для доходов, не достигающих суммы в 48 000 франков.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1075 (XIV). Петиция вождя Грегуара Амузу (T/PET.7/371 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождя Грегуара Амузу, относящуюся к Того под французским управлением (T/PET.7/371 и Add.1, T/OBS.7/18, T/L.482),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1076 (XIV). Петиция г-на Абоки Соджеуна (T/PET.7/372)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Абоки Соджеуна, относящуюся к Того под французским управлением (T/PET.7/372, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее представителя, в частности на то, что у него не будет затруднений с администрацией или с вождем его деревни, если он подаст жалобу Procureur de la République,

2. *указывает* подателю петиции на то обстоятельство, что он имеет возможность вернуться в территорию и начать дело, обратившись к Procureur de la République.

561-е заседание, 15 июля 1954 года

1077 (XIV). Петиция г-на Мигиуна Айику (T/PET.7/373)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мигиуна Айику, относящуюся к Того под французским управлением (T/PET.7/373, T/OBS.7/19, T/L.482),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и на заявление ее представителя, в частности, на то, что администрация не откажется разобрать его жалобу на вождя, если он в состоянии обосновать ее надлежащими доказательствами;